



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

۴۱۵۹  
۹۶/۵/۴

بسمه تعالی

تفاهم نامه همکاری

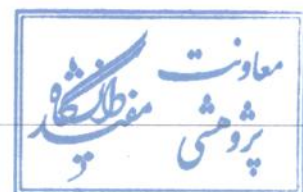
پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه مفید

#### مقدمه:

در چارچوب اصل ضرورت توسعه همکاری علمی بین مراکز مختلف آموزشی، پژوهشی و اجرایی جهت بهره‌مندی از ظرفیت‌ها و توانمندی‌های متقابل به‌خصوص به‌منظور ارتقای جایگاه و کارآمدی رشته‌های علوم انسانی در کشور، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی و دانشگاه مفید در خصوص برنامه‌های علمی و پژوهشی مورد علاقه طرفین اشتراک نظر داشته و بر سودمندی آن تاکید دارند. این تفاهم نامه فی‌مابین پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی به نمایندگی جناب آقای دکتر **سیدسجاد علم‌الهدی** معاونت پژوهشی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی که از این پس در این تفاهم نامه «پژوهشگاه» نامیده می‌شود به نشانی: تهران، بزرگراه کردستان، خیابان صادق آئینه‌وند (۶۴ غربی)، به شماره تماس ۰۲۱۸۸۰۴۶۸۹۱-۳ از یکسو و دانشگاه مفید به نمایندگی جناب آقای دکتر **ناصر الهی** معاونت پژوهشی دانشگاه مفید به نشانی: قم، ۴۵ متری صدوق، میدان مفید، صندوق پستی: ۳۶۱۱-۳۷۱۸۵، شماره تماس: ۳۲۹۲۵۷۶۱-۳ که از این پس در این تفاهم نامه «دانشگاه» نامیده می‌شود از سوی دیگر، طبق مفاد و با شرایط ذیل منعقد گردید:

#### ماده (۱) موضوع تفاهم نامه:

- (۱-۱) انجام طرح‌ها و پروژه‌های تحقیقاتی مشترک؛
- (۲-۱) مشارکت در تدوین و نگارش مقالات علمی- پژوهشی، علمی- ترویجی با همکاری نویسندگان و پژوهشگران دو مجموعه؛





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

- ۳-۱) تبادل استاد در حوزه‌های راهنمایی، مشاوره و داوری پایان‌نامه‌ها و رساله‌های دانشجویی بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛
- ۴-۱) ایجاد زمینه مناسب برای استفاده طرفین از تولیدات علمی و پژوهشی طرف مقابل با حفظ حقوق مادی و معنوی؛
- ۵-۱) همکاری در بازدید اساتید و دانشجویان از موسسات طرفین؛
- ۶-۱) استفاده از ظرفیت‌های علمی اساتید و دانشجویان تحصیلات تکمیلی طرفین بر اساس ضوابط و مقررات ذیربط؛
- ۷-۱) شناسایی و ارتباط با مراکز و شخصیت‌های علمی، صاحب‌نظران و پژوهشگران دو مجموعه در جهت تحقق بخشیدن به مفاد این تفاهم‌نامه
- ۸-۱) شناسایی ذخایر دانشگاهی در رشته‌های تخصصی علوم اسلامی و انسانی به منظور بهره‌گیری در تولید محتوا و مشاوره و نظارت علمی آن‌ها در طرح‌ها و پروژه‌های مورد نظر؛
- ۹-۱) همکاری و مشارکت در برگزاری کارگاه آموزشی، نشست، سخنرانی، میزگرد، گردهمایی، کارگاه‌های آموزشی و همایش‌های تخصصی مورد توافق دو طرف؛
- ۱۰-۱) همکاری و مشارکت در تدوین درسیه و جزوات آموزشی؛
- ۱۱-۱) تبادل اطلاعات علمی و فراهم نمودن امکان دسترسی و بهره‌برداری از منابع علمی شامل کتب، نشریات و سایر مدارک علمی با رعایت حقوق مادی و معنوی؛
- ۱۲-۱) همکاری در زمینه برنامه‌ریزی، تألیف، تدوین، تصحیح، تحقیق و ترجمه متون مورد توافق طرفین؛
- ۱۳-۱) همکاری در زمینه نشر مشترک کتاب، نشریات و ویژه‌نامه‌های علمی؛
- ۱۴-۱) دیگر همکاری‌های دانشگاهی مورد توافق طرفین؛

ماده ۲) مدت تفاهم‌نامه:

مدت اعتبار این تفاهم‌نامه پنج سال از تاریخ مبادله است و با اعلام قبلی و موافقت طرفین، قابل تمدید، اصلاح و یا فسخ خواهد بود.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

### ماده ۳) فرآیند همکاری:

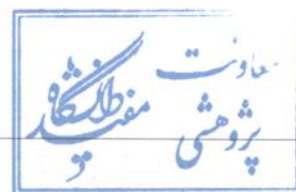
- ۱-۳) هر یک از طرفین، یک نفر از متخصصین خود را به عنوان نماینده تام‌الاختیار جهت اجرای مفاد تفاهم نامه به طرف مقابل معرفی می‌نماید.
- ۲-۳) نمایندگان طرفین هر چهار ماه یک بار، گزارشی از پیشرفت همکاری‌ها و فعالیت‌های انجام شده ارائه خواهد کرد.
- ۳-۳) به منظور هماهنگی بهتر و پیگیری نتایج این تفاهم نامه، حسب مورد جلسه مشترک سالیانه با حضور معاونین پژوهشی دانشگاه و پژوهشگاه برگزار خواهند شد.
- ۴-۳) طرفین می‌توانند برای هر یک از زمینه‌ها و موضوعات خاصی که طبق تفاهم نامه قرار است به صورت فعالیت مشترک به اجرا درآورند، قراردادی مستقل تنظیم، امضاء و مبادله کنند.
- ۵-۳) کلیه اقدامات در چارچوب تفاهم‌نامه که دارای بار مالی و حقوقی باشد منوط به انعقاد قرارداد مجزا در چارچوب قوانین و مقررات است.
- ۶-۳) تعهدات اجرایی و مالی هر یک از طرفین در موضوعات و برنامه‌های همکاری مشترک بر اساس توافقات بعمل آمده و پس از تصویب مسئولان ذیربط طرفین تفاهم نامه پیگیری خواهد شد.

### ماده ۴) تعهدات متقابل طرفین:

- طرفین متعهد می‌گردند امکانات و توانمندی‌های علمی، تخصصی و فنی موجود برای انجام موارد مندرج در ماده (۱) تفاهم نامه در اختیار یکدیگر بگذارند.

### ماده ۵) سایر موارد:

- ۱-۵) کلیه حقوق مادی و معنوی ناشی از این تفاهم نامه به طور مساوی متعلق به دانشگاه و پژوهشگاه است و در صورت اختراع، اخذ استاندارد، صدور مقاله، چاپ و انتشار دست‌آوردها، مستندسازی، نام کامل طرفین در موضوع مربوطه درج می‌گردد.





۲-۵) طرفین متعهد می‌شوند کلیه اطلاعات، مدارک و اسناد مربوطه به اجرای موضوع تفاهم نامه و یا حاصله در نتیجه اجرای موضوع قراردادهای آتی را محرمانه تلقی نموده و بدون اجازه کتبی یکدیگر حق ندارند آنها را در اختیار هر شخص حقیقی یا حقوقی قرار دهند.

#### ماده ۶) حل اختلاف و فسخ تفاهم نامه:

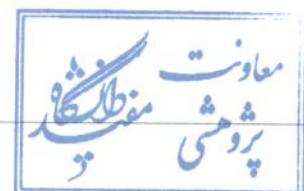
- ۱-۶) هر یک از طرفین با اعلام کتبی قبلی (لااقل یکماه قبل) به طرف دیگر می‌تواند تفاهم نامه را فسخ کند لکن طرفین موظف خواهند بود تعهداتی را که حق فسخ ناقض آنها نمی‌باشد، به اتمام برسانند.
- ۲-۶) هرگونه اختلاف در اجرا یا تفسیر این تفاهم نامه یا موضوع پیش‌بینی نشده در اجرای آن بدو از طریق مذاکره طرفین قابل رسیدگی خواهد بود و در صورت لزوم مراتب رسیدگی با حضور نمایندگان دو طرف به علاوه داور مرضی‌الطرفین انجام خواهد شد.
- ۳-۶) در صورت عدم حل اختلاف از طرق یاد شده، رجوع به مراجع قضایی برای حل و فصل موضوع امکان پذیر خواهد بود.
- ۴-۶) انجام تعهدات به ترتیبی که در هر یک از قراردادها به طور مجزا برای طرفین معین خواهد شد، لازم‌الاجرا خواهد بود.

#### ماده ۷) اقامتگاه قانونی طرفین:

طرفین موظف اند در صورت تغییر نشانی، اقامتگاه جدید خود را ظرف مدت ۱۵ روز پیش از تغییر به طرف قرارداد اطلاع دهد در غیر اینصورت مکاتبات به نشانی قبلی ارسال و دریافت شده تلقی می‌گردند.

#### ماده ۸) ضوابط حاکم بر تفاهم نامه:

کلیه قوانین، ضوابط و مقررات موضوعه کشور در زمینه انعقاد قراردادها و نحوه انجام فعالیت‌های دستگاه‌های اجرایی و تحقیقاتی نظیر حاکم بر موسسات و مراکز آموزشی و پژوهشی در اجرای این تفاهم‌نامه نیز حاکم است.





پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

ماده ۹ ( تصویب و نسخ تفاهم نامه:

این تفاهم نامه در ۹ ماده، ۲۶ بند و دو نسخه تنظیم گردیده که هر نسخه در حکم اصل می باشد و پس از امضاء و مبادله برای طرفین لازم الاجرا خواهد بود.

پژوهشگاه

دانشگاه

دکتر سیدسجاد علم الهدی حقیقتی  
معاونت پژوهشی و تحصیلات تکمیلی پژوهشگاه علوم انسانی و  
مطالعات فرهنگی

دکتر ناصر الهی

معاونت پژوهشی دانشگاه مفید

